

از ران ترین تلفن به ایران

PLANET TALK

قیمت‌های غیرقابل رقابت

Planet Talk 100

ایران ۴۸ پنس



قیمت‌های شامل VAT و برای تمام ساعت همه روزهای هفتگه است

Call PLANET TALK free on
0800 856 2029

All prices shown are inclusive of VAT, are in pence per minute and have been rounded to the nearest penny. These rates are Planet Talk 100 rates which apply to accounts opened with £100 and accounts re-charged by £100. Calls from payphones and mobile phones may be subject to surcharge.

گروه صرافی اکسپرس و
(شرکت فرش ایران)مژده
۱۷۸

هم اکنون جدیدترین نسخه

ولشگرفت ۹۸

در دسترس شماست



Eastern Languages

P.O.Box 502 Provo, UT 84603-0502 U.S.A
Phone: (801)377-4558 Fax: (801)377-2200
http://www.easternlanguages.comDesigned for
Microsoft Windows
95, 98 and NT

کاروان حج

آلمان

شعارهای مسجد فاطمه الزهرا(ع)

و مسئولین به شرح زیر می‌باشد.

تلفن: ۰۹۶۴۳-۴۷۶۳

فکس: ۰۹۶۴۳۵۷-۵

حج: ۰۹۶۴۳۷۶۶-۱۴

حج زوار: ۰۹۶۱۴۹۶-۴۸۶

دفتر نیوسین: ۰۹۶۱۶-۳۹۹۳

حج ابوعیاد: ۰۹۶۱۷۳۷-۶۸۱

کاروان حج تدفع

مسجد فاطمه الزهرا(ع) فرانکفورت به اطلاع می‌رساند:

کاروان حج تدفع امسال با مدیریت و بر نامه‌یزی چیدیدزیر

نظر حجت الاسلام ازل ایاتی اقدام به ثبت نام مؤمنین و هموطنان

گرامی مقیم اروپا مخصوصاً آلمان می‌نماید. این کاروان با

اماکن و تمهیلات شایسته خود در خدمت مؤمنین عزیز

می‌باشد برای اطلاع بیشتر با مسجد مرکزی فاطمه الزهرا(ع)

تماس حاصل نماید.

آمریکا

شرکت مسافرتی

قابل توجه مسافران عزیز عازم ایران

CIP در جایگاه تشریفات اختصاصی فرودگاه بین المللی مه آباد با تدارک مقدمات و بیزهای آمده پذیرایی از شما می‌باشد.

CIP شما را زی با یکان هواپیما با تجهیزات گذرا نهایی، مهربود و خروج انجام کلیه امور گرفتاری از

هداهای نهاده بار و کالا و امور ترافیک اعم از رزرو جوا و تهیه بایلی هواپیما

ایران و دریافت کارت سوار شدن به هواپیما و تحويل چمدانها را به نحو مطلوب انجام می‌دهد. کلیه

این خدمات در اسرع وقت در حالی که شما در سالنهای اختصاصی CIP استراحت نموده و پذیرایی

می‌شود انجام می‌گیرد.

شماعزه را از این مسافرتی که بليط ايران را تهیه نموده ايد متوانيد برای استفاده از خدمات CIP با شماره تلفن ۰۹۰۰-۳۱۰۰-۳۸۲-۳-۸۲۰ در آمريکا تماس حاصل فرمائید.

کافا دا

مهاجرت

* مهاجرت به کانادا *

MacMaster, Poolman & Associates

Barristers, Solicitors and Notaries

دفتر و کالت مک مستر، پولمن و همکاران

(کلیه خدمات به زبانهای فارسی، انگلیسی، آلمانی و ترکی)

* انجام و پیگیری کلیه مراحل قانونی امور مهاجرت *

* ویزای تحصیلی *

* پیگیری کلیه دعاوی حقوقی *

* تاسیس شرکت *

100 Sheppard Ave. East, Suite 890, Toronto, Ont. M2 N 6 N5 CANADA

Tel: (416) 250-8387 Fax: (416) 250-6233 e-mail: macpool@inforamp.net

آمریکا

آزاد

* مهاجرت به کانادا *

MacMaster, Poolman & Associates

Barristers, Solicitors and Notaries

دفتر و کالت مک مستر، پولمن و همکاران

(کلیه خدمات به زبانهای فارسی، انگلیسی، آلمانی و ترکی)

* انجام و پیگیری کلیه مراحل قانونی امور مهاجرت *

* ویزای تحصیلی *

* تاسیس شرکت *

100 Sheppard Ave. East, Suite 890, Toronto, Ont. M2 N 6 N5 CANADA

Tel: (416) 250-8387 Fax: (416) 250-6233 e-mail: macpool@inforamp.net

آمریکا

RUMI TRAVEL

قیمت بلیط‌های فصل قاستان خود را اعلام می‌دارد

(بلیط‌های دو سرمه ابدأ نیویورک، بدون احتساب مالیات)

* قهران فقط ۸۸۸ دلار

* پیش‌ریزی سرویس همراه با فاصله ترین قیمت

تلفن: ۰۹۹-۳۴۸۴

برای اطلاع از قیمت‌های نازل مسافرتی به کلیه شهرهای آمریکا و یا سایر نقاط جهان با ماتماس حاصل فرمائید.

* ۰۹۹-۴۷۲۸ & ۰۹۹-۷۸۶-۴۷۲۸ RUMI

* ۰۹۹-۷۸۶-۴۷۲۸ & ۰۹۹-۷۸۶-۴۷۲۸ RUMI

* ۰



خودآموز زبان فارسی فردوسي

"FERDOUSI" LEARNING CENTRE
مدارسهای است در یک CD کامپیوتو

کاملترین CD کامپیوتویی تدریس زبان فارسی که با بهره گیری از ویدیو، صدا، تصویر و ترجمه نویزی تمامی متن و دستور العمل ها، نوآموز ایرانی و خارجی زبان را با خواندن، نوشتن و صحبت کرد زبان فارسی آشنا می سازد.

جهت تهیه دیک و آگاهی بیشتر در آمریکا با

تلفن: ۰۶۲۴-۶۵۴۰ (۷۱۴) و فکس: ۰۶۵۴-۱۶۲۴ (۷۱۴) تماس بگیرید

آدرس اینترنت: <http://www.Inrsite.com>
اگر کارتهای اعتباری معتبر پذیرفته نمایند.

Ferdousi Learning Centre
CANIRA Eng. Inc.
P.O.Box 50 193
IRVINE, CA 92619
Tel: (949) 654 - 0681
Fax: (949) 654 - 1624

با این آگهی ۱۰ دلار تخفیف دریافت نمایید

کانادا

خدمات حقوقی

دفتر حقوقی هارون موز و همکاران

Moses & Associates
Associates at Law, Non-Partnership
Barristers, Solicitors & Notaries

Marvin M. Moses
B.A. (Hons.), LL.B., M.B.A.

نمایندگی های عالی و مشاوران وزیری مدادر هر نقطه دنیا باشد شناس اسریع آغاز طبقه
مهارت و اخنویزی تخصصی راهی کارهای نمایندگی
در ایران برترین خدمات حقوقی در زمینه های جرأت از طریق کار سرمایه کاری،
اقامت دائمی، فایلی و ویزا سایر خدمات های اجرتی را ارائه می نماید.

بال اسلامی های خواهار یافته های قدرتمند ترین قدرتمند از این های طبقه

کارهای این های همایندگی دیدار و مذاکره و ترجیح زبان فارسی به طور ایگان در خدمت شماست.

212 King St. W., Suite 410 Toronto, ONT., CANADA M5H 1K5

Tel: (416) 599-8812 Fax: (416) 599-1616

E-MAIL: m. m. moses @ usa. net

آمریکا

کارت اقامت

کارت اقامت آمریکا (گرین کارت)

قابل توجه کلیه هموطنان ایرانی سراسر دنیا

تسهیلات و شرایطی که در قانون اداره مهاجرت آمریکا برای هر کسی از مقاضیان اخذ کارت (گرین کارت) در نظر گرفته شده است، بهترین موقعیت را برای هموطن عزیز فراهم نموده که در هر کجا در دنیا که باشدند می توانند بوسیله دفتر مهاجرتی ما ناچال به اخذ گرین کارت گردند. اطلاعات بیشتر با شماره تلفن و فکس زیر تماس بگیرید.

A.Gharib Immigration Services

418 Nolan Ave Glendale CA 91202 U.S.A

Tel: (818) 240-2228, Fax: (818) 543-0436

کاروان حج و زیارت امام علی علیه السلام

موسسه اسلامی نیویورک افتخار دارد که برای سفرهای ذیل

ثبت نام نماید.

• سعی عمره همراه با زیارت عتبات عالیات (نجف، کربلا، کاظمین،

سامراء سوریه)

• تاریخ حجت: نوامبر ۱۹۹۸ مطابق با ۲۵ ربیع

• تاریخ برگشت: دسامبر ۱۹۹۸ مطابق با ۱۹ شعبان ۱۴۱۹

• طول مدت سفر: ۲۵ روز

• تاریخ حجت: نوامبر ۱۹۹۹ مطابق با ۲۰ مارس ۱۹۹۹ مطابق با ۲۶

• تاریخ برگشت: اولی ۱۹۹۹ مطابق با ۱۹ ربیع

• میانجی: نیویورک

Qatar ready to bolster ties with Iran

TEHRAN - First Vice-President Hassan Habibi here Tuesday expressed satisfaction over Tehran-Doha friendly relations.

He made the remark in a meeting with Qatar's new ambassador to Tehran Hussein bin Ali al-Dowsari. He stressed that exchange of visits between the two countries' officials is a proof of growing ties between Iran and Qatar. Referring to the Islamic Republic's detente policy, Habibi said that cooperation between the two countries will lead to expansion of regional and international cooperation.

Criticizing the presence of foreign forces in the region, he called for expansion of relations among regional countries.

Qatar is ready to further bolster ties with Iran, said the ambassador.

ETTELA'AT

INTERNATIONAL

The Only International Persian Daily Newspaper

ISSN: 1353 - 8830 NO. 1159, WEDNESDAY, FEB. 17, 1999

Foreign minister:

Iran gives priority to improved ties with Persian Gulf states

TEHRAN - Foreign Minister Kamal Kharrazi here Monday underlined the policy of detente and confidence-building among the Persian Gulf states and said that expansion of ties with regional countries is the top priority of the Islamic Republic's foreign policy.

Addressing a gathering of Iranian diplomats based in the Persian Gulf littoral states, Kharrazi expressed satisfaction with the steps already taken for improvement of relations with countries in this region, IRNA reported.

"The Islamic Republic of Iran favors promotion of relations with the Persian Gulf littoral states on the basis of the principle of detente, confidence-building and growing cooperation," remarked the foreign minister.

Underscoring the significance of the Persian Gulf and the role played by the Islamic Republic of Iran in this part of the world, Kharrazi said that for different reasons, including economic ones, the Persian Gulf region should enjoy independence and security.

He further stressed that security of the Persian Gulf should be preserved by the regional countries.

Iranian diplomatic representatives in six Persian Gulf littoral states, Iraq, Yemen and Saudi Arabia (Jeddah) together with a number of consuls general in the region convened a five-day session here on Monday.

The diplomats are also to meet and confer with President Mohammad Khatami.

Interior minister:

More transparency needed in Iran-Turkey security talks

TEHRAN - Interior Minister Abdolvahed Mousavi Lari told a Turkish delegation comprising security officials, that there should be more transparency in any talks between Iran and Turkey on fighting terrorism and factors of insecurity. He added the talks should be in line with mutual interests.

Lari said that security of Turkey is of great importance for Iran and Iran and Turkey will get better results if both decide concurrently to confront factors threatening their security, IRNA reported.

Lari said that Iranian officials are confident that like Iran, Turkey is not willing to see certain notorious counterrevolutionary elements making use of its soil to make Iran insecure.

He said with regards to age-old relations between the Iranian and Turkish nations, Turkish officials are expected to guarantee welfare and safety of Iranian pilgrims crossing its soil en route Syria.

Meanwhile, the deputy interior minister of Turkey briefed Lari on outcome of talks between his delegation and Iranian officials at the 16th session of Iran-Turkey joint security committee.

He termed the talks as "helpful" in expansion of mutual cooperation in the field of security.

He added that his country is committed to confront agents threatening the security of Iran.

The 16th Iran-Turkey joint security committee held a session here Sunday

Tehran to host Asian national productivity organizations seminar

TEHRAN - A seminar of the heads of Asian national productivity organizations will be held in Tehran in late February.

The three-day seminar will be attended by 17 member countries and 62 foreign guests in addition to representatives from the International Labor Organization (ILO), Australia and France. Head of Iran's National Productivity Organization Mohammad Kazem Ebrahimi-Khoramabadi said, "Asian National Productivity Organization assist member

countries with improvements in productivity in industry, agriculture and environmental sectors."

He added that the seminar's agenda includes review of policies and strategies approved by the member countries, review of the organization's itinerary for next year and drafting of new programs to be implemented by the organization next year.

He further said that the organization will implement two projects in Iran, one dealing with homogeneity of rural societies and another

on information system technology for solving of problems, in 1999.

The Asian organization was established in 1961 to implement policies to improve productivity, increase rate of socio-economic development and augment people's standards of living through cooperation of member countries.

Iran became a member of the organization in 1965. After the revolution Iran requested the organization to suspend its membership and rejoined it in 1987.

Bangladesh for establishment of economic-cultural centers in Kish

TEHRAN - Bangladesh is eager to establish cultural and economic centers in Kish Free Trade Zone, Bangladeshi ambassador to Tehran announced here Saturday.

Meeting with the managing director of Kish Free Trade Zone, he said he has

studied establishment of economic relations between free trade zones of the two countries. The Bangladeshi diplomat said he is to report the results to the Bangladeshi prime minister, IRNA reported.

Referring to the D-8 summit to be held in Dhaka

First electronic daily launched

TEHRAN - The first electronic daily dubbed "Nation's House" was launched here Monday in the presence of Parliament Speaker Ali Akbar Naeq Nouri. The speaker also inaugurated a research and information center simultaneously.

In the opening ceremony, the speaker said the inauguration of the two centers was a major steps towards communication and dissemination of information, IRNA reported.

For active presence in the international scene and competition with other countries, there is no way but using modern communication systems and electronic means, he pointed out.

Terming as very important the role of modern information dissemination means in political growth and development of a society, Naeq Nouri said research centers can both make use of the research network and help the society and the country develop more speedily.

Judiciary to support domestic, foreign investment

TEHRAN - Iran's judiciary is determined to support domestic and foreign investors and provide security for economic development, in cooperation with other branches of government, and to confront any sabotage in the country's economic system.

The judiciary announced

that a decision to this effect was taken at a recent meeting of judicial officials.

In a meeting presided over by head of the judiciary Ayatollah Mohammad Yazdi, it was stressed that any sabotage in the economic and infrastructure system of the country will not be tolerated.

He said that cultural development required policy makers to adopt new methods in this respect.

Khatami said that cultural policy-makers are responsible for protection of cultural boundaries while

adapting their activities with the necessity of the time.

A cultural policy maker is more eager than others to promote the logic of culture which is the basis of thinking, understanding, dialog and exchange of views, the president said in his message.

The message read by the deputy minister of culture and Islamic guidance said promotion of culture serves the other sections in the society.

The Secretary General of the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization (UNESCO), Frederico Mayor said in his message to the conference that culture plays a constructive role in different dimensions

Iran, Belarus eager to enhance mutual relations

TEHRAN - Belarus Ambassador to Tehran Leonid Rachkov in a meeting with head of Iran-Belarus parliamentary friendship group, Fakhreddin Mousavi Naneh-Karan here Monday expressed hope that the two countries economic, political and parliamentary relations would further broaden in the future.

Expressing satisfaction with his presence in the Iranian Parliament, the ambassador extended an invitation to head of the parliamentary friendship group to visit Belarus in a bid to further consolidate mutual relations.

For his part, the Iranian parliamentarian hoped the Islamic Republic of Iran and Belarus would take strides to further advance the interests of both countries.

Iran, Canada seek cooperation in new sectors

TEHRAN - In a meeting between a visiting high ranking Canadian delegation and deputy minister of energy, the two sides stressed cooperation in electricity and water.

The public relations department of the Ministry of Energy reported that Deputy Industries Minister of Canada Mark Curry met Deputy Energy Minister Reza Ardekanian here Monday, IRNA reported.

Ardekanian said,

"Canadian companies are prepared for expansion of Iran-Canada cooperation."

He added that "Canada's needs to be present in various markets and take a foothold in Central Asian markets via Iran and Iran's interest in acquiring Canadian capabilities are reasons for expansion of bilateral relations."

Referring to the presence of Iranian Ph.D students in Canada, Ardekanian said, "there are various ways of cooperation in light of our two different economic systems and hopefully, the Canadian government, by encouraging its private sector's investments in Iran, will remove the existing obstacles."

Curry also said "Canada

attaches great importance to its relations with Iran, and the presence of representatives from 32 large Canadian companies in Tehran is a testimony to this fact."

Referring to the mutual interests of the two countries, the Canadian official reiterated that Canadian companies are eager to invest in Iran, adding that the warm reception extended by the Canadian industrialist to the Iranian delegation which visited Canada last year signifies the bright prospect for better bilateral relations.

He further said that Iran and Canada are determined to remove hindrances in the way of bilateral ties in electricity and water sector by searching for innovative solutions.

Meanwhile, head of Iran-Canada chamber of commerce Alaeeddin Mir-mohammad Sadeqi said that country's next year budget emphasizes buy-back based foreign investment and this will hopefully help further enhance bilateral relations.

Sadeqi said that Iran and Canada can cooperate in future in the areas of forestry, water resources, utilization of solar energy and exploitation of huge underground resources.

German banks review Iran loan

TEHRAN - Over 40 German banks will give the go-ahead for a Drs 1 billion debt refinancing facility for Iran at their scheduled weekly meeting of their board of directors, according to Middle East Economic Digest (MEED).

The finalizing of the deal follows Aka Aufuhrkredit, signing the agreement on behalf of the banks in early February and presenting it to the more than 40 members for confirmation, IRNA reported from London.

MEED said that the agreement will have the support of Germany's state insurance agency and consists of about Drs 231 million in pre-paid oil sales over three years. This September's deadline for rescheduled Drs 722 million payments has also been extended to March 2001.

An agreement was originally reached in principle between Aka and the Iranian side led by Central Bank and the National Iranian Oil Company in December, but had been held up over legal issues, the monthly said.

It said that Italy's state insurance agency SACE had also agreed in principle to support a Drs 450 million package and that Japan may be offering a similar package.

Earlier this month Bank Markazi Governor Mohsen Nourbakhsh referred to relief packages being agreed for Drs 2 billion in old debts and agreement on a new credit line of Drs 1.3 billion.

Japan to invest in Iranian steel industry

TEHRAN - Drs 3.7 billion plus Rls 9,300 billion is needed to raise the country's steel production capacity to 14.7 million tons annually by the end of the Third Five-Year Economic Development Plan, Managing Director of National Iranian Steel Company (NISC) Mostafa Mo'azenzadeh said here on Monday.

The NISC managing director further told IRNA that 26 projects are due to be implemented for this purpose.

UNHCR:

Iran, Pakistan offer liberal assistance to Afghan refugees

TEHRAN - The United Nations High Commissioner for Refugees (UNHCR) said in a report

Operations are underway to implement 20 projects, said Mo'azenzadeh, adding that the most important among the projects is one for production of two million tons of steel ingots by a steel mill located in the southern Hormozgan Province within four years of the conclusion of a buy-back contract with a Japanese company.

Mo'azenzadeh said that Iran will shoulder no expenses for the project and the investments to be made in the project by the Japanese company.

He added that implementation of 26 projects will create 50,000 new jobs.

He expressed hope that the country's steel production capacity will double within the next six years. He put the country's present steel production capacity at seven million tons.

Moreover, he said that iron ore production capacity also will reach 22.9 million tons from 10 million tons and that of coal to 3.1 million tons from one million tons.

He said that Iran's steel output stands at six million tons now.

He added that per capita steel consumption in Iran stands at 5 kg while the average per capita steel consumption worldwide is 140 kg. Some 49 million tons of steel were produced domestically from 1972 to 1998, he said.

You can advertise in

ETTELA'AT

International Edition

For details:

Phone: 0171-250-0840 {Europe (London)}

Fax: 0171-250-0842 {Europe (London)}

Phone: (212)246-4521 {USA (New York)}

Fax: (212)246-4332 {USA (New York)}

ETTELAAT ON THE INTERNET
<http://www.ettelaat.com>